
ATTENTION

Ce manuel contient des informations sur les restrictions concernant le fonctionnement et l'utilisation du produit et des informations sur les restrictions en ce qui concerne la responsabilité du fabricant. La totalité du manuel doit être lu attentivement.

Feuilles de programmation

DSCTM
Power 832TM

S Y S T É M E D E S É C U R I T É

PC5015

Logiciel version 2.2

ATTENTION à lire attentivement

Note pour les installateurs

Cette mise en garde contient des informations vitales. En tant que seul individu en contact avec les utilisateurs du système, c'est à vous qu'incombe la responsabilité d'attirer l'attention des utilisateurs du système sur chaque élément de cette mise en garde.

Pannes de Système

Ce système a été soigneusement conçu pour être aussi efficace que possible. Toutefois, dans des circonstances, où il y a feu, cambriolage ou autre genre d'urgences, il ne peut pas fournir de protection. Tout système d'alarme quel qu'il soit peut être saboté ou peut ne pas fonctionner comme prévu pour plusieurs raisons. Certaines de ces raisons sont notamment :

■ Mauvaise Installation

Un système de sécurité doit être correctement installé pour fournir une protection adéquate. Chaque installation doit être évaluée par un professionnel de la sécurité pour s'assurer que tous points d'accès et aires sont couvertes. Serrures et loquets sur les fenêtres et portes doivent être bien fermés et fonctionner comme prévu. Les matériels de construction des fenêtres, portes, murs, plafonds et autres doivent assez solides pour assurer le niveau de protection attendue. Une réévaluation doit être effectuée pendant et après toute construction. Une évaluation par les sapeurs-pompiers et/ou les services de police est grandement recommandée si ce service est offert.

■ Connaissances Criminelles

Ce système contient des fonctions de sécurité reconnues efficaces au moment de la fabrication. Il est possible que des personnes ayant des intentions criminelles élaborent des techniques qui réduisent l'efficacité de ces fonctions. Il est important qu'un système sécurité soit réexaminé périodiquement pour assurer que ces fonctions restent fonctionnelles et pour les actualiser ou les remplacer si elles n'assurent plus la protection attendue.

■ Accès par des Intrus

Des intrus peuvent entrer par un point d'accès non protégé en contournant une unité de détection, échapper à une détection en se déplaçant dans une zone à couverture insuffisante, déconnecter une unité d'alerte, ou interférer avec le système ou empêcher son fonctionnement normal.

■ Panne de Courant

Les unités de Contrôle, les détecteurs d'intrusion, les détecteurs de fumée et bien d'autres dispositifs de sécurité nécessitent une alimentation électrique pour fonctionner normalement. Si un dispositif fonctionne à partir de piles, il est possible que les piles faiblissent. Même si les piles ne sont pas faibles, elles doivent être changées, en bonne condition et installées correctement. Si un dispositif ne fonctionne que par courant électrique, toute interruption, même brève, rendra ce dispositif inopérant pendant la durée de la coupure de courant. Les coupures de courant, quelle qu'en soit la durée, sont souvent accompagnées par des fluctuations de voltage qui peuvent endommager l'équipement électronique tel qu'un système de sécurité. Après qu'une coupure de courant s'est produite, effectuez immédiatement un test complet du système pour vous assurer que le système fonctionne correctement.

■ Panne de Piles Remplaçables

Les transmetteurs sans fils de ce système ont été conçus pour fournir plusieurs années d'autonomie de piles sous des conditions normales. La durée de vie de la pile dépend de l'environnement du dispositif, de utilisation et du type de pile. Les conditions ambiantes telles que l'humidité élevée, des températures très élevée ou très basses, ou de grosses différences de température peuvent réduire la durée de vie de la pile. Bien que chaque dispositif de transmission possède un dispositif de surveillance de pile faible et qu'il indique quand les piles ont besoin d'être remplacées, il peut ne pas fonctionner comme prévu. Des tests et un entretien régulier garderont le système dans de bonne condition de fonctionnement.

■ Limites de fonctionnement des Dispositifs de Fréquence Radio (Sans Fils)

Les signaux peuvent ne pas atteindre le récepteur dans toutes les circonstances qui pourraient inclure objets métalliques placés sur ou à côté du chemin radio ou blocage délibéré ou autre interférence du signal radio commis par inadvertance.

■ Les Utilisateurs du Système

Un utilisateur peut ne pas être en mesure de faire fonctionner un interrupteur de panique ou d'urgence à cause d'une invalidité permanente ou temporaire, d'une incapacité d'atteindre le dispositif à temps, ou d'un manque de connaissance de la bonne fonction. Il est important que tous les utilisateurs du système soient formés sur le bon fonctionnement du système d'alarme pour qu'ils sachent comment réagir quand le système indique une alarme.

■ Détecteurs de Fumée

Les détecteurs de fumée qui font partie du système peuvent ne pas bien alerter les occupants d'un endroit en feu pour un certain nombre de raisons, en voici quelques une. Le détecteurs de fumée peuvent avoir été mal installés ou positionnés. La fumée peut ne pas pouvoir atteindre le détecteurs de fumée, par exemple : un incendie dans une cheminée, murs ou toits, ou de l'autre côté de portes fermées. Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies à un autre niveau de la résidence ou du bâtiment.

Tous les incendies diffèrent par la quantité de fumée produite et le taux de combustion. Les détecteurs de fumée ne peuvent pas détecter de la même manière tous les types d'incendies. Les détecteurs de fumée ne fournissent pas d'avertissement opportun d'un incendie causé par une imprudence ou un manque de sécurité tels que fumer dans le lit, explosions violentes, fuites de gaz, mauvais rangement de produits inflammables, circuits électriques surchargés, enfants jouant avec des allumettes.

Même si le détecteur de fumée fonctionne comme prévu, dans certaines circonstances il n'y a pas assez de préavis pour permettre à tous les occupants de s'enfuir à temps pour éviter blessure ou mort.

■ Détecteurs de mouvement

Les détecteurs de mouvement ne peuvent détecter le mouvement que dans les zones désignées, conformément aux instructions d'installation. Ils ne peuvent pas distinguer entre intrus et occupants. Les détecteurs de mouvement ne fournissent pas de protection de zone volumétrique. Ils ont de multiples rayons de détection et les mouvements ne peuvent être détectés que dans des zones non obstruées et couvertes par ces rayons. Ils ne peuvent détecter les mouvements qui se produisent derrière les murs, plafonds, sol, portes fermées, cloisons vitrées, portes vitrées ou fenêtres. Tout type de problème qu'il soit intentionnel ou non tels camouflage, peinture ou vaporisation de matériel sur les lentilles, miroirs, fenêtres ou toute autre partie du système de détection l'empêchera de son fonctionner normalement.

Les Détecteurs de mouvement à infra-rouge passif fonctionnent en détectant les changements de température. Cependant leur fonctionnement peut être inhibé quand la température ambiante s'approche ou dépasse la température du corps ou s'il y a des sources de chaleur intentionnelles ou non intentionnelles dans de la zone de détection ou à côté de celle-ci. Quelques une de ces sources de chaleur peuvent être chauffages, radiateurs, fours, barbecues, cheminées, lumière du soleil, éclairages, etc.

■ Dispositifs d'Avertissement

Les dispositifs d'avertissement tels que sirènes, cloches, klaxons ou lumières stroboscopiques n'avertissent pas les gens ou ne réveillent pas quelqu'un qui dort s'il y a un mur ou une porte fermée. Si les dispositifs d'avertissement sont placés à un autre niveau de la résidence ou du local, alors il est probable que les occupants ne seront pas alertés ou réveillés. Les dispositifs d'avertissement audibles peuvent interférer avec d'autres sources de bruit tels stéréo, radios, télévisions, climatisations ou autres unités électriques, ou la circulation. Les dispositifs d'avertissement audibles, même bruyants, ne peuvent pas être entendus par une personne malentendante.

■ Lignes Téléphoniques

Si les lignes téléphoniques sont utilisées pour transmettre des alarmes, elles peuvent être hors d'usage ou occupées pendant une certaine période de temps. Un intrus peut également couper la ligne téléphonique ou provoquer son dérangement par des moyens plus sophistiqués parfois difficiles à détecter.

■ Insuffisance de temps

Ils peut y avoir des circonstances où le système fonctionne comme prévu, mais où les occupants ne seront pas protégés à cause de leur incapacité à répondre aux avertissements dans un temps alloué. Si le système est connecté à un poste de surveillance, l'intervention peut ne pas arriver à temps pour protéger les occupants ou leurs biens.

■ Panne d'un élément

Bien que tout les efforts ont été faits pour rendre le système aussi fiable que possible, le système peut mal fonctionner à cause de la panne d'un élément.

■ Test Insuffisant

La plupart des problèmes qui pourraient empêcher un système d'alarme de fonctionner normalement peuvent être découverts en testant et entretenant le système régulièrement. L'ensemble du système devrait être testé hebdomadairement et immédiatement après une entrée par effraction, une tentative d'entrée par effraction, un incendie, une tempête, un tremblement de terre, un accident ou toute sorte de construction à l'intérieur des lieux. Le test doit comporter tous les dispositifs de détection, claviers, consoles, dispositifs d'indication d'alarme et tout autre dispositif de fonctionnement qui font partie du système.

■ Sécurité et Assurance

Sans tenir compte de ses capacités, un système d'alarme n'est pas un substitut d'assurance sur la propriété ou d'assurance vie. Un système d'alarme n'est pas un substitut de propriétaire, locataires ou autres occupants pour agir prudemment afin d'empêcher ou de minimiser les effets nuisibles d'une situation d'urgence.

Table des matières

Pour vos dossiers	1
Résumé de la programmation des zones	2
Programmation des claviers	3
Programmation de base	3
Programmation évoluée du système	7
Calendrier auto-armement	9
Calendrier partition 1	10
Calendrier partition 2	10
Programmation du communicateur	11
Codes de signalisation de fermeture (armement), codes d'accès 1-32 ..	12
Options de téléchargement	16
Programmation Internationale	16
Programmation de module	17
Fonctions spéciales de l'installateur	17
ASCII Characters	21

NOTE :

Feuilles de programmation

Pour vos dossiers

Nom du client: _____

Adresse: _____

N° de téléphone: _____ Date d'installation: _____

Code de l'installateur: _____

Nom du module	Description	Emplacement
PC5015	Panneau principal	_____
PC5108	Extension de zone 1	_____
PC5108	Extension de zone 2	_____
PC5108	Extension de zone 3	_____
PC5108	Extension de zone 4	_____
PC5108	Extension de zone 5	_____
PC5108	Extension de zone 6	_____
PC5132	Expandeur Sans Fil	_____
PC5204	Module de sortie d'alimentation	_____
PC5208	Module à huit sorties à courant faible	_____
PC5400	Module Imprimante Série	_____
PC5700	Module Incendie	_____
Escort5580	Module Message Vocal	_____
PC5928	Module Interface Audio	_____
LINKS1000	Communicateur Cellulaire	_____
LINKS2X50	Transmetteur Radio Longue Portée	_____

Claviers	Type de clavier	Emplacement
Clavier 1	_____	_____
Clavier 2	_____	_____
Clavier 3	_____	_____
Clavier 4	_____	_____
Clavier 5	_____	_____
Clavier 6	_____	_____
Clavier 7	_____	_____
Clavier 8	_____	_____

Résumé de la programmation des zones

On peut trouver la programmation des zones dans les sections [001] - [004], [101] - [132], [020] et [202] - [205]. Utiliser cette feuille pour prendre note de la programmation des zones. Consulter l'annexe B : Programmation des claviers ACL pour les instructions sur la programmation des libellés de zone.

Zone système	Libellé de zone	Type zone	Attributs de zone*								No de série (sans fil)	
			1	2	3	4	5	6	7	8		
Zone 1												
Zone 2												
Zone 3												
Zone 4												
Zone 5												
Zone 6												
Zone 7												
Zone 8												
Zone 9												
Zone 10												
Zone 11												
Zone 12												
Zone 13												
Zone 14												
Zone 15												
Zone 16												
Zone 17												
Zone 18												
Zone 19												
Zone 20												
Zone 21												
Zone 22												
Zone 23												
Zone 24												
Zone 25												
Zone 26												
Zone 27												
Zone 28												
Zone 29												
Zone 30												
Zone 31												
Zone 32												

*Attributs de zone :

- Option 1: Sonore/silencieuse Option 5: Forcée
- Option 2: Pulsée/continue Option 6: Arrêt d'envoi d'alarmes
- Option 3: Carillon Option 7: Délai de transmission
- Option 4: Suspension Option 8: Zone sans fil

Programmation des claviers

[000] Affectation des claviers

NOTE : On doit appliquer ces instructions à chaque clavier devant être programmé.

- [0] Adresse de l'emplacement [Les entrées valables sont 01-08,11-18 et 21-28)
- [1] Affectation touche de fonction 1 (Entrées valides : 00-25)
- [2] Affectation touche de fonction 2 (Entrées valides : 00-25)
- [3] Affectation touche de fonction 3 (Entrées valides : 00-25)
- [4] Affectation touche de fonction 4 (Entrées valides : 00-25)
- [5] Affectation touche de fonction 5 (Entrées valides : 00-25)

Options des touches de fonction :

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 00 Touche nulle (pas utilisée) 01 Choisir la partition 1 dans le global 02 Choisir la partition 2 dans le global 03 Armement maison 04 Arm. Absent 05 [★][9]Armement entrée interdite 06 [★][4] Carillon act./désact. 07 [★][6][—][4] Test du système 08 [★][1] Mode de suspension | <ul style="list-style-type: none"> 09 [★][2] Problème 10 [★][3] Mémoire d'alarme 11 [★][5] Programmation par l'utilisateur 12 [★][6] Fonctions de l'utilisateur 13 Commande Sortie 1 [★][7][1] 14 Commande Sortie 2 [★][7][2] 15 Message d'aide vocale générale 16 [★][0]Sortie rapide | <ul style="list-style-type: none"> 17 [★][1] Réactivation arm. maison/abs. 18 Message d'Aide Vocale désignée 19 Commande Sortie 3 [★][7][3] 20 Pour utilisation future 21 Commande Sortie 4 [★][7][4] 22 Sélection de la caméra de surveillance active 23 Révocation de suspension 24 Révocation de suspension groupe #1 25 Révocation de suspension groupe#2 |
|--|--|--|

	Position	Touche de fonction 1	Touche de fonction 2	Touche de fonction 3	Touche de fonction 4	Touche de fonction 5
Par défaut, PC55XXZ	11	03	04	06	14	16
Par défaut, LCD5500Z	18	03	04	06	14	16
Clavier 1	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 2	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 3	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 4	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 5	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 6	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 7	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|
Clavier 8	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|	|_|_|_|

Programmation de base

Définitions des zones

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 00 Zone double zéro (Non utilisé) 01 Zone de délai 1 02 Zone de délai 2 03 Déclenchement instantané 04 Zone intérieure 05 Intér. sans/avec détec. mouv. 06 Délai, avec/sans détec. mouv. 07 Inc. 24 h avec tempor. (câblée) 08 Inc. 24 h standard (câblée) 09 Surveillance 24 h | <ul style="list-style-type: none"> 10 Avertisseur surveillance 24 h 11 Cambriolage 24 h 12 Agression 24 h 13 Gaz 24 h 14 Chauffage 24 h 15 Soins médicaux 24 h 16 Panique 24 h 17 Urgence non médicale 24 h 18 Arroseurs d'inc. 24 h 19 Écoulement d'eau 24 h | <ul style="list-style-type: none"> 20 Congélateur 24 h 21 Traf. verrouillage 24 h 22 Arm. momt. avec int. à clé 23 Arm. maint. à int. à clé 24 Réponse LINKS 25 Délai intérieur 87 Inc. 24 h retardé (sans fil) 88 Inc. 24 h standard (sans fil) |
|--|---|--|

[001] Définitions des zones 1-8 (Section 5.1 «Définitions de zones» - page 19)

Par défaut	Par défaut
01 |_|_|_| Zone 1	04 |_|_|_| Zone 5
03 |_|_|_| Zone 2	04 |_|_|_| Zone 6
03 |_|_|_| Zone 3	04 |_|_|_| Zone 7
03 |_|_|_| Zone 4	04 |_|_|_| Zone 8

[002] Définitions des zones 9-16 (Section 5.1 «Définitions de zones» - page 19)

00	_____	Zone 9	00	_____	Zone 13
00	_____	Zone 10	00	_____	Zone 14
00	_____	Zone 11	00	_____	Zone 15
00	_____	Zone 12	00	_____	Zone 16

[003] Définitions des zones 17-24 (Section 5.1 «Définitions de zones» - page 19)

00	_____	Zone 17	00	_____	Zone 21
00	_____	Zone 18	00	_____	Zone 22
00	_____	Zone 19	00	_____	Zone 23
00	_____	Zone 20	00	_____	Zone 24

[004] Définitions des zones 25-32 (Section 5.1 «Définitions de zones» - page 19)

00	_____	Zone 25	00	_____	Zone 29
00	_____	Zone 26	00	_____	Zone 30
00	_____	Zone 27	00	_____	Zone 31
00	_____	Zone 28	00	_____	Zone 32

[005] Horaires du système

Par défaut

030	_____	Délai d'entrée 1 (en secondes)	(Section 5.15 «Options de délai d'entrée/de sortie» - page 29)
045	_____	Délai d'entrée 2 (en secondes)	(Section 5.15 «Options de délai d'entrée/de sortie» - page 29)
120	_____	Délai de sortie (en secondes)	(Section 5.15 «Options de délai d'entrée/de sortie» - page 29)
004	_____	Coupure de sonnerie (en minutes)	(Section 5.12 «Sirène» - page 28)

[006] Code de l'installateur (Section 5.14 «Touches d'incendie, auxiliaire et de panique» - page 29)

5015 _____

[007] Code maître (Section 3.1 «Codes d'accès» - page 10)

1234 _____

[008] Code d'entretien (Section 3.1 «Codes d'accès» - page 10)

AAAA _____

Options de sorties programmables

- | | |
|---|--|
| 01 Sortie cambriolage et incendie | 14 Impulsion de déclenchement par prise de terre |
| 02 Pas utilisée | 15 Fonctionnement à Distance (DLS-1 soutien) |
| 03 Réinitialisation du détecteur [★][7][2] | 16 Soutien LINKS 1000 (PGM 1 seulement) |
| 04 Pour utilisation future | 17 État d'armement Absent |
| 05 État d'armement | 18 État d'armement à domicile |
| 06 Prêt à armer | 19 [★][7][1] Commande de Sortie #1 |
| 07 Mode de suivi du vibreur de clavier | 20 [★][7][2] Commande de Sortie #2 |
| 08 Impulsions Témoin | 21 [★][7][3] Commande de Sortie #3 |
| 09 Sortie des troubles du système (avec options troubles) | 22 [★][7][4] Commande de Sortie #4 |
| 10 Événement du système (avec options événement) | 23 24-Hr Silencieuse (PGM2 Seulement) |
| 11 Sabotage du système (toutes les sources : zones, claviers, modules) | 24 24-Hr Sonore (PGM2 Seulement) |
| 12 SLT et Alarme | 25 Sorties incendie et cambriolage avec temporisateur |
| 13 Kiss off Output | |

NOTE : On ne peut pas utiliser ensemble les types de sortie [03], [04] et [20] dans le même système.

[009] Programmation de sortie PGM PC5015 (PGM 1 & 2) (Section 5.10 «Sorties programmables» - page 26)

Par défaut

19 _____ PGM 1

Par défaut

10 _____ PGM 2

[010] PC5208 Programmation de sorties PGM (PGM 3-10) (Section 5.10 «Sorties programmables» - page 26)

Par défaut

01 _____ PGM 3

Par défaut

01 _____ PGM 7

01 _____ PGM 4

01 _____ PGM 8

01 _____ PGM 5

01 _____ PGM 9

01 _____ PGM 6

01 _____ PGM 10

[011] PC5204 Programmation de sorties PGM (PGM 11-14) (Section 5.10 «Sorties programmables» - page 26)01 PGM 11 01 PGM 1301 PGM 12 01 PGM 14**[012] Options de verrouillage des claviers** (Section 5.22 «Verrouillage du clavier» - page 31)**Par défaut**000 Nombre de codes invalides avant le verrouillage (Codes 000-255)000 Durée du verrouillage (000-255 minutes)**[013] Premier code d'option du système**

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Arrêt <input type="checkbox"/>	1	Boucles normalement fermées	Résistances de fin de ligne	2.9	8
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Résistances de fin de ligne double	Résistances de fin de ligne simple	2.9	8
Marche* <input type="checkbox"/>	3	Pann. indique tous problèmes si armé	Pann. indique probl. incend. seul. si armé	3.4	11
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	Traf/déf. ne donnant pas de circuit ouv.	Traf/déf. donnant circuit ouvert	5.25	32
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Zone 1 Réponse de boucle rapide	Zone 1 Réponse de boucle standard	5.24	32
Marche <input type="checkbox"/>	6	Défaut de sortie sonore activé	Défaut de sortie sonore désactivé	5.15	29
Marche <input type="checkbox"/>	7	Mémoire d'Événement suit l'Arrêt de Battement	Mémoire d'Événement Enregistre Événements après l'Arrêt de battement	5.16	30
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Signal d'incendie temporel trois activé	Signal pulsé incendie standard	5.12	28

* L'option 3 doit être à l'arrêt avec les claviers ACL de version antérieure à v2.0.

[014] Deuxième code d'option du système

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Arrêt <input type="checkbox"/>	1	Sonnerie d'armement/désarm. activée	Sonnerie d'arm./désarm. désac.	5.20	30
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Sonnerie pendant armement autom.	Pas de sonnerie pendant arm. auto	5.15	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Sonnerie activée pendant délai de sortie	Pas de sonnerie pendant délai sortie	5.15	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	Sonnerie activée pendant délai d'entrée	Pas de sonnerie pendant délai entrée	5.15	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Sonnerie pendant problème	Pas de sonnerie pendant problème	3.4	11
Marche <input type="checkbox"/>	6	Sortie sonore avec urgence	Délai sortie silencieuse	5.15	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	Fin du délai de sortie activée	Fin du délai de sortie désactivée	5.15	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Sonnerie d'incendie continue	Sonnerie inc. ap. coup. sonnerie	5.12	28

[015] Troisième code d'option du système

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Marche <input type="checkbox"/>	1	Touches d'incendie activées	Touches d'incendie désactivées	5.14	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Touches panique sonore (son/tonal.)	Touches panique silencieuse	5.14	29
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Sortie rapide activée	Sortie rapide désactivée	3.4	11
Marche* <input type="checkbox"/>	4	Armement rapide activé ([*][0] et Touches de Fonctionne requièrent pas un code	Arm. rapide désact./Code req. touches fonct	3.4	11
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Code requis pour suspension	Pas de code requis	3.4	11
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Code maître non modifiable	Code maître modifiable	3.1	10
Marche <input type="checkbox"/>	7	CLT activé	CLT désactivé	5.11	28
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	CLT sonore (sonnerie) en mode armé	Tonalités de probl. CLT, mode armé	5.11	28

* Si l'option 5 est en position Marche, les touches de fonction programmées [8] mode de suspension exigeront un code d'accès pour être utilisées même si l'option [4] est également en position Marche.

[016] Quatrième code d'option de système

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Marche <input type="checkbox"/>	1	Problème CA affiché	Problème CA non affiché	3.4	11
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Témoin probl. clign. en cas de probl.	CATémoin probl. ne suit pas l'état CA	3.4	11
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Extinction clavier inutilisé	Clavier toujours en fonction	5.23	31
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	Code requis pour élim. ext. clavier	Pas de code requis	5.23	31
Marche <input type="checkbox"/>	5	Éclairage clavier activé	Éclairage clavier désactivé	5.19	30
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Mode économie de courant activé	Mode économie de courant désact.	5.23	31
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	Suspension affichée en mode armé	Suspension non aff. en mode armé	5.20	30
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Trafiqage de clavier activé	Trafiqage de clavier désactivé	5.25	32

[017] Cinquième code d'option de système

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Marche <input type="checkbox"/>	1	Porte clés WLS n'utilise pas des codes d'accès	Porte clés WLS utilise des codes d'accès	5.27	33
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Calendrier auto-arm Partition 1 dans [★][6]	Dans programmation installateur seulement	5.21	31
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Calendrier auto-arm Partition 2 dans [★][6]	Dans programmation installateur seulement	5.21	31
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	Double coup activé	Désactivé	5.7.3	24
Marche <input type="checkbox"/>	5	Retard de fermeture activé	Désactivé	5.21	31
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Heure avancée activée	Désactivé	5.18	30
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	Test caméra périodique Activé	État de suspension non affiché	5.27.2	33
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Pour utilisation future			

NOTE : *On doit activer cette option quand on utilise un PC5132 v2.1 ou version antérieure.

[020] Affectation des zones de clavier (Section 5.1.1 «Attribution des Zones de Clavier» - page 20)

NOTE : On ne peut affecter qu'un clavier à une zone donnée.

Par défaut	(Entrées valides : zones 01-32)
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 1) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 2) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 3) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 4) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 5) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 6) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 7) Entrées valides : zones 01-32
00 <input type="checkbox"/>	Zone clavier (Position 8) Entrées valides : zones 01-32

Programmation évoluée du système

Attributs des zones par défaut (O = Option marche; N = Option arrêté):

Attribut:	Marche	1 Sonore	2 Continue	3 Carillon	4 Suspension	5 Forcé	6 Sans envoi	7 Délai trans.	8 Sans fil
	Arrêt	Silenc.	Pulsée	Sans	Sans	Non	Alarme	Sans	Filé
Type de zone :									
00	Zone double zéro	N	N	N	N	N	N	N	N
01	Délai 1	O	O	O	O	N	O	N	N
02	Délai 2	O	O	O	O	N	O	N	N
03	Instantané	O	O	O	O	N	O	N	N
04	Intérieur	O	O	N	O	N	O	N	N
05	Int. avec/sans dét. mouv.	O	O	N	O	O	O	N	N
06	Délai avec/sans dét. mouv.	O	O	N	O	O	O	N	N
07	Délai incendie 24 h (câblé)	O	N	N	N	N	N	N	N
08	Stand., inc. 24 h (câblé)	O	N	N	N	N	N	N	N
09	Surveillance 24 h.	N	O	N	N	O	N	N	N
10	Sonnerie surveillance 24 h	N	O	N	O	N	N	N	N
11	Cambriolage 24 h	O	O	N	O	N	N	N	N
12	Agression 24 h	N	O	N	N	N	N	N	N
13	Gaz 24 h	O	N	N	N	N	N	N	N
14	Chauffage 24 h	O	N	N	N	N	N	N	N
15	Soins médicaux 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
16	Panique 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
17	Urgence 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
18	Arroseurs 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
19	Eau 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
20	Congélateur 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
21	Verr. trafiquage 24 h	O	O	N	N	N	N	N	N
22	Interrupteur à clé moment.	N	N	N	N	O	N	N	N
23	Interrupteur à clé maintenu	N	N	N	N	O	N	N	N
24	Réponse LINKS	N	N	N	N	O	N	N	N
25	Délai intérieur	O	O	N	O	N	O	N	N
87	Délai inc. 24 h (sans fil)	O	N	N	N	N	N	N	O
88	Stand. inc. 24 h (sans fil)	O	N	N	N	N	N	N	O

Attributs des zones (Section 5.2 «Attributs de zone» - page 20)

Section	No zone	Type*	1	2	3	4	5	6	7	8
[101]	1	()	<input type="checkbox"/>							
[102]	2	()	<input type="checkbox"/>							
[103]	3	()	<input type="checkbox"/>							
[104]	4	()	<input type="checkbox"/>							
[105]	5	()	<input type="checkbox"/>							
[106]	6	()	<input type="checkbox"/>							
[107]	7	()	<input type="checkbox"/>							
[108]	8	()	<input type="checkbox"/>							
[109]	9	()	<input type="checkbox"/>							
[110]	10	()	<input type="checkbox"/>							
[111]	11	()	<input type="checkbox"/>							
[112]	12	()	<input type="checkbox"/>							
[113]	13	()	<input type="checkbox"/>							
[114]	14	()	<input type="checkbox"/>							
[115]	15	()	<input type="checkbox"/>							
[116]	16	()	<input type="checkbox"/>							
[117]	17	()	<input type="checkbox"/>							
[118]	18	()	<input type="checkbox"/>							
[119]	19	()	<input type="checkbox"/>							

[120]	20	()	<input type="checkbox"/>							
[121]	21	()	<input type="checkbox"/>							
[122]	22	()	<input type="checkbox"/>							
[123]	23	()	<input type="checkbox"/>							
[124]	24	()	<input type="checkbox"/>							
[125]	25	()	<input type="checkbox"/>							
[126]	26	()	<input type="checkbox"/>							
[127]	27	()	<input type="checkbox"/>							
[128]	28	()	<input type="checkbox"/>							
[129]	29	()	<input type="checkbox"/>							
[130]	30	()	<input type="checkbox"/>							
[131]	31	()	<input type="checkbox"/>							
[132]	32	()	<input type="checkbox"/>							

*Prendre des notes ici en fonction de la programmation de la sections [001] - [004]

Attributs des sorties PGM (Section 5.10 «Sorties programmables» - page 26)

Programmer uniquement les attributs suivants pour les options PGM indiquées. Tous les autres seront omis. Les options PGM sont programmées dans la section [009], [010] & [011].

Valeur par défaut des attributs PGM (O = Attribut marche; N = Attribut arrêt):

Attribut :	Marche Arrêt	1 Part. 1 activée désactivée	2 Part. 2 activée désactivée	3 Sortie vraie inversée	4 Suit minut. marche/arrêt	5 Code req. Pas de code req.
Option PGM						
[01] Cambr./Incendie				O		
[03] Remise état initial détecteurs		O	N	O		N
[04] Détecteur fumée, deux fils		O	N	O		N
[05] État armé		O	N	O		
[06] Prêt à armer		O	N	O		
[07] Suivi avertisseur clavier		O	N	O		
[08] Imp. courtoisie		O	N	O		
[11] Trafiquage système				O		
[12] CLT et alarme				O		
[13] Fin de communication				O		
[14] Imp. décl. à la terre				O		
[15] Fonc. à distance.				O		
[16] Soutien LINKS1000.				O		
[17] État armé avec dét. mouv.		O	N	O		
[18] État armé sans dét. mouv.		O	N	O		
[19] Sortie commande no 1		O	N	O	O	O
[20] Sortie commande no 2		O	N	O	O	N
[21] Sortie commande no 3		O	N	O	O	N
[22] Sortie commande no 4		O	N	O	O	N
[23] Silencieuse, 24 h				O*		
[24] Sonore, 24 h				O*		
[25] Délai de sonnerie incen & camb.		O	N	O		

Attribut :	1	2	3	4	5	6	7	8
Option PGM								
Marche	Serv. req.	Panne CA	Problème CLT	Défaul. comm.	Erreur zone	Traf. zone	Pile faible zone	Perte horloge
Arrêt	désactivé	désactivée	désactivé	désactivée	désactivée	désactivée	désactivée	désactivée
[09] Panne de système	O	O	O	O	O	O	O	O
Marche	Camb.	Incendie	Panique	Médical.	Surveillance	Priorité	Agression	Sortie minut.*
Arrêt	désactivé	désactivé	désactivée	désactivé	désactivée	désactivée	désactivée	désactivée
[10] Événement de système	O	O	O	O	O	O	O	N

*Si l'attribut [8] est en marche, les attributs [1-7] doivent aussi être en marche.

Section	N° PGM	Type sortie*	1	2	3	4	5	6	7	8
PC5015										
[141]	1	()	<input type="checkbox"/>							
[142]	2	()	<input type="checkbox"/>							
PC5208										
[143]	3	()	<input type="checkbox"/>							
[144]	4	()	<input type="checkbox"/>							
[145]	5	()	<input type="checkbox"/>							
[146]	6	()	<input type="checkbox"/>							
[147]	7	()	<input type="checkbox"/>							
[148]	8	()	<input type="checkbox"/>							
[149]	9	()	<input type="checkbox"/>							
[150]	10	()	<input type="checkbox"/>							
PC5204										
[151]	11	()	<input type="checkbox"/>							
[152]	12	()	<input type="checkbox"/>							
[153]	13	()	<input type="checkbox"/>							
[154]	14	()	<input type="checkbox"/>							

*Prendre des notes ici en fonction de la programmation de la sections [009], [010] and [011].

[160] Nombre maximal de tentatives de composition de chaque numéro de téléphone

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Par défaut: 008 Entrées valides : 001-255 tentatives (Ne pas entrer 000)

[161] Attente après composition pour prise de contact (tous les formats)

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Par défaut: 040 Entrées valides : 001-255 secondes

[164] Minuterie de sortie PGM (Section 5.10 «Sorties programmables» - page 26)

Par défaut: 005 Entrées valides : 001-255 secondes

[170] Auto-Arm Postpone Timer (Section 5.21 «Armement automatique» - page 31)

Par défaut: 000 Entrées valides : 001-255 minutes, 000 pour désactiver.

[172] Burglary Verified Timer (Section 5.7.3 «Code de signalement de police de zone croisée» - page 24)

Par défaut: 000 Entrées valides : 000-255 minutes.

Calendrier auto-armement

Inscrivez une entrée à quatre chiffres (HH:MM) pour chaque jour où l'auto-armement doit se produire.

Toutes les entrées sont 9999 (désactivé) par défaut. Les entrées valables sont 0000-2399.

Calendrier partition 1

[180] Dimanche Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[180] Sunday Autoarm Time	|_|_|_|_|_|_|_|
[181] Lundi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[182] Mardi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[183] Mercredi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[184] Jeudi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[185] Vendredi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[186] Samedi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|

Calendrier partition 2

[187] Dimanche Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[187] Sunday Autoarm Time	|_|_|_|_|_|_|_|
[188] Lundi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[189] Mardi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[190] Mercredi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[191] Jeudi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[192] Vendredi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|
[193] Samedi Heure de l'auto-armement	|_|_|_|_|_|_|_|

[201] Codes d'option de la première partition (Section 5.9 «Attribution des partitions/zones» - page 26)

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Arrêt	|_|	1	Partition 2 activée
Arrêt	|_|	2-8	Réservé pour un usage ultérieur

[202] - [205] Attributions des zones 1 à 8 de la partition 1 (Section 5.9 «Attribution des partitions/zones» - page 26)

Zones 1-8: Par défaut = Marche; Zones 9-32: Par défaut = Arrêt

Section	Option:	1	2	3	4	5	6	7	8
[202]		Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8
		_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _
[203]		Zone 9	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
		_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _
[204]		Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
		_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _
[205]		Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _

[206] - [209] Attributions des zones 1 à 8 de la partition 2 (Section 5.9 «Attribution des partitions/zones» - page 26)

Zones 1-8: Par défaut = Marche; Zones 9-32: Par défaut = Arrêt

Section	Option:	1	2	3	4	5	6	7	8
[206]		Zone 1 _____	Zone 2 _____	Zone 3 _____	Zone 4 _____	Zone 5 _____	Zone 6 _____	Zone 7 _____	Zone 8 _____
[207]		Zone 9 _____	Zone 10 _____	Zone 11 _____	Zone 12 _____	Zone 13 _____	Zone 14 _____	Zone 15 _____	Zone 16 _____
[208]		Zone 17 _____	Zone 18 _____	Zone 19 _____	Zone 20 _____	Zone 21 _____	Zone 22 _____	Zone 23 _____	Zone 24 _____
[209]		Zone 25 _____	Zone 26 _____	Zone 27 _____	Zone 28 _____	Zone 29 _____	Zone 30 _____	Zone 31 _____	Zone 32 _____

Programmation du communicateur

NOTE : Pour les sections [301] à [353], le contenu par défaut de chaque section est [F].

[301] Premier numéro de téléphone (32 chiffres) (Section 5.4 «Communicateur - Numéros de téléphone» - page 21)

[302] Deuxième numéro de téléphone (32 chiffres) (Section 5.4 «Communicateur - Numéros de téléphone» - page 21)

[303] Troisième numéro de téléphone (32 chiffres) (Section 5.4 «Communicateur - Numéros de téléphone» - page 21)

[310] Code de compte de premier/troisième numéro de téléphone

(Section 5.5 «Communicateur - Numéros de compte» - page 22)

[311] Code de compte de deuxième numéro de téléphone

(Section 5.5 «Communicateur - Numéros de compte» - page 22)

Codes de signalisation d'alarme, zones 1-32 (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8
[320]	Zone 1 _____	Zone 2 _____	Zone 3 _____	Zone 4 _____	Zone 5 _____	Zone 6 _____	Zone 7 _____	Zone 8 _____
[321]	Zone 9 _____	Zone 10 _____	Zone 11 _____	Zone 12 _____	Zone 13 _____	Zone 14 _____	Zone 15 _____	Zone 16 _____
[322]	Zone 17 _____	Zone 18 _____	Zone 19 _____	Zone 20 _____	Zone 21 _____	Zone 22 _____	Zone 23 _____	Zone 24 _____
[323]	Zone 25 _____	Zone 26 _____	Zone 27 _____	Zone 28 _____	Zone 29 _____	Zone 30 _____	Zone 31 _____	Zone 32 _____

Codes de signalisation de rétablissement d'alarme, zones 1-32

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8
[324]	Zone 1 _____	Zone 2 _____	Zone 3 _____	Zone 4 _____	Zone 5 _____	Zone 6 _____	Zone 7 _____	Zone 8 _____
[325]	Zone 9 _____	Zone 10 _____	Zone 11 _____	Zone 12 _____	Zone 13 _____	Zone 14 _____	Zone 15 _____	Zone 16 _____
[326]	Zone 17 _____	Zone 18 _____	Zone 19 _____	Zone 20 _____	Zone 21 _____	Zone 22 _____	Zone 23 _____	Zone 24 _____
[327]	Zone 25 _____	Zone 26 _____	Zone 27 _____	Zone 28 _____	Zone 29 _____	Zone 30 _____	Zone 31 _____	Zone 32 _____

[328] Codes de signalisation d'alarme divers (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|---------------------------------|--|
| _____ 1. Alarme sous contrainte | _____ 4. Alarme surveillance d'extension de zone |
| _____ 2. Ouverture après alarme | _____ 5. Rétablissement surveillance d'extension de zone |
| _____ 3. Fermeture récente | _____ 6. Alarme de code de police interzone |

[329] Alarme prioritaire et rétablissement (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 1. Alarme incendie au clavier | <input type="checkbox"/> 5. Rétablissement incendie au clavier |
| <input type="checkbox"/> 2. Alarme auxiliaire au clavier | <input type="checkbox"/> 6. Rétablissement auxiliaire au clavier |
| <input type="checkbox"/> 3. Alarme panique au clavier | <input type="checkbox"/> 7. Rétablissement panique au clavier |
| <input type="checkbox"/> 4. Alarme PGM2 | <input type="checkbox"/> 8. Rétablissement PGM2 |

Codes de signalisation de trafiquage, zones 1-32 (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section

[330]	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8
	<input type="checkbox"/>							
[331]	Zone 9	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="checkbox"/>							
[332]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="checkbox"/>							
[333]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="checkbox"/>							

Codes de signalisation de rétablissement de trafiquage, zones 1-8

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section

[334]	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8
	<input type="checkbox"/>							
[335]	Zone 9	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="checkbox"/>							
[336]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="checkbox"/>							
[337]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="checkbox"/>							

[338] Codes de signalisation de trafiquage divers (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> 1. Trafiquage système général |
| <input type="checkbox"/> 2. Rétablissement trafiquage système général |
| <input type="checkbox"/> 3. Exclusion clavier |

Codes de signalisation de fermeture (armement), codes d'accès 1-32

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section

[339]	Code 1	Code 2	Code 3	Code 4	Code 5	Code 6	Code 7	Code 8
	<input type="checkbox"/>							
[340]	Code 9	Code 10	Code 11	Code 12	Code 13	Code 14	Code 15	Code 16
	<input type="checkbox"/>							
[341]	Code 17	Code 18	Code 19	Code 20	Code 21	Code 22	Code 23	Code 24
	<input type="checkbox"/>							
[342]	Code 25	Code 26	Code 27	Code 28	Code 29	Code 30	Code 31	Code 32
	<input type="checkbox"/>							

[343] Codes de signalisation de fermeture (armement) divers

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 1. Fermeture par code contrainte 33 | <input type="checkbox"/> 5. Fermeture par code surveillance 42 |
| <input type="checkbox"/> 2. Fermeture par code contrainte 34 | <input type="checkbox"/> 6. Fermeture partielle |
| <input type="checkbox"/> 3. Fermeture par code maître 40 | <input type="checkbox"/> 7. Fermeture spéciale |
| <input type="checkbox"/> 4. Fermeture par code surveillance 41 | |

Codes de signalisation d'ouverture (désarmement), codes d'accès 1-32

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

Section

[344]	Code 1 |_|_|	Code 2 |_|_|	Code 3 |_|_|	Code 4 |_|_|	Code 5 |_|_|	Code 6 |_|_|	Code 7 |_|_|	Code 8 |_|_|
[345]	Code 9 |_|_|	Code 10 |_|_|	Code 11 |_|_|	Code 12 |_|_|	Code 13 |_|_|	Code 14 |_|_|	Code 15 |_|_|	Code 16 |_|_|
[346]	Code 17 |_|_|	Code 18 |_|_|	Code 19 |_|_|	Code 20 |_|_|	Code 21 |_|_|	Code 22 |_|_|	Code 23 |_|_|	Code 24 |_|_|
[347]	Code 25 |_|_|	Code 26 |_|_|	Code 27 |_|_|	Code 28 |_|_|	Code 29 |_|_|	Code 30 |_|_|	Code 31 |_|_|	Code 32 |_|_|

[348] Codes de signalisation d'ouverture (désarmement) divers

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|--|--|
| \|_\|_\| 1. Ouverture par code contrainte 33 | \|_\|_\| 5. Ouverture par code surveillance 42 |
| \|_\|_\| 2. Ouverture par code contrainte 34 | \|_\|_\| 6. Annulation armement automatique |
| \|_\|_\| 3. Ouverture par code maître 40 | \|_\|_\| 7. Ouverture spéciale |
| \|_\|_\| 4. Ouverture par code surveillance 41 | |

[349] Codes de signalisation d'alarme d'entretien

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|--|---|
| \|_\|_\| 1. Alarme problème de pile | \|_\|_\| 5. Alarme problème alimentation auxiliaire |
| \|_\|_\| 2. Alarme problème alimentation CA | \|_\|_\| 6. Code de problème CLT (par LINKS) |
| \|_\|_\| 3. Alarme problème circuit sonnerie | \|_\|_\| 7. Problème général de système |
| \|_\|_\| 4. Alarme problème incendie | \|_\|_\| 8. Surveillance système général |

[350] Codes de signalisation de rétablissement d'entretien

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|---|--|
| \|_\|_\| 1. Rétablissement problème pile | \|_\|_\| 5. Alarme problème alimentation auxiliaire |
| \|_\|_\| 2. Rétablissement problème alimentation CA | \|_\|_\| 6. Rétablissement CLT |
| \|_\|_\| 3. Rétablissement problème circuit | \|_\|_\| 7. Pour utilisation ultérieure Rétablissement problème général système sonnerie |
| \|_\|_\| 4. Rétablissement problème incendie | \|_\|_\| 8. Surveillance système général |

[351] Codes de signalisation d'entretien divers

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | |
|---|
| \|_\|_\| 1. Rétablissement défaillance de communication numéro de téléphone 1 |
| \|_\|_\| 2. Rétablissement défaillance de communication numéro de téléphone 2 |
| \|_\|_\| 3. Mémoire d'événements 75 % pleine depuis dernier téléchargement |
| \|_\|_\| 4. Entrée DLS |
| \|_\|_\| 5. Sortie DLS |
| \|_\|_\| 6. Alarme problème zone générale |
| \|_\|_\| 7. Rétablissement problème zone générale |
| \|_\|_\| 8. Code de défaillance |

[352] Codes de signalisation de transmission de test

(Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|---|-------------------------|
| \|_\|_\| 1. Transmission de test périodique | \|_\|_\| 2. Test du système |
| \|_\|_\| 3. Code de transmission de test LINKS1000* | |

*On doit programmer «00» comme code de transmission de test LINKS afin de désactiver la transmission de test LINKS.

[353] Codes de signalisation d'entretien sans fil (Section 5.7 «Communicateur - Codes de signalement» - page 23)

- | | |
|---|---|
| \|_\|_\| 1. Alarme pile faible de zone générale | \|_\|_\| 2. Rétablissement pile faible de zone générale |
|---|---|

[360] Options de format du communicateur (Section 5.6 «Communicateur - Formats de signalement» - page 22)

NOTE : Le troisième numéro de téléphone suit le format du premier numéro.

Par défaut: 02

1^{er} numéro de téléphone

2^e numéro de téléphone

01 20 bits/sec, prise de contact 1400 Hz

05 Téléavertisseur

02 20 bits/sec, prise de contact 2300 Hz

06 Comp. domicile

03 Identification de contact multifréquence en code (DTMF)

07 10 bits/sec, prise de contact 1400 Hz

04 Modulation par déplacement de fréquence (FSK) SIA

08 10 bits/sec, prise de contact 2300 Hz

[361] Acheminement des appels du communicateur - alarme / rétablissement

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	1 ^{er} numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	2 ^e numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	1 ^{er} numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	2 ^e numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

[362] - [363] Acheminement des appels du communicateur - traficage / rétablissement

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	1 ^{er} numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	2 ^e numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	1 ^{er} numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	2 ^e numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

[364] - [365] Acheminement des appels du communicateur - ouverture / fermeture

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Marche <input type="checkbox"/>	1	1 ^{er} numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	2 ^e numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	1 ^{er} numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	2 ^e numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

[366] - [367] Acheminement des appels du communicateur - alarme / rétablissement entretien du système

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Marche <input type="checkbox"/>	1	1 ^{er} numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	2 ^e numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	1 ^{er} numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	2 ^e numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

[368] Acheminement des appels du communicateur - transmissions de test du système

(Section 5.3 «Communicateur - Composition» - page 21)

Marche <input type="checkbox"/>	1	1 ^{er} numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	2 ^e numéro de téléphone	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	1 ^{er} numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	2 ^e numéro de téléphone (par LINKS)	Désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

NOTE : L'acheminement de réserve des appels du LINKS1000 n'assure la sauvegarde que des numéros de téléphone correspondant à ces appels.

[370] Variables de communication

Par défaut				Section	Page #
003	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Arrêt d'envoi (alarmes et rétablissement)	(Transmissions 001-014, 000=désactivé)	5.17 30
003	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Arrêt d'envoi (trafiquages et rétabliss.)	(Transmissions 001-014, 000=désactivé)	5.17 30
003	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Arrêt d'envoi (entretien et rétablissement)	(Transmissions 001-014, 000=désactivé)	5.17 30
000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission	(001-255 secondes)	5.7.1 23
030	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Communication défaillance CA	(Nbre de vérif. requis - Entrées valides : 003 - 255)	5.7.5 24
003	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Délai problème CLT	(Nbre de vérif. requis -Entrées valides : 003 - 255)	5.11 28
030	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cycle de transmission de test (ligne terrestre)	(001-255 minutes/jour)†	5.13 28
030	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cycle de transmission de test (LINKS)	(001-255 jours)	5.13 28
007	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission de pile faible de zone	(000-255 jours)	5.7.2 24
030	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cycle de transmission d'absence d'activité	(001-255 jours/heures)	5.7.4 24

†Dépend de la programmation dans la section [702], option [3].

NOTE : Pour désactiver le délai de communication de défaillance CA, programmer [000].

[371] Heure de transmission de test (Section 5.14 «Transmission de test» - page 25)

NOTE : Si le cycle de transmission de test par ligne terrestre est programmé en minutes (section [702], option [3]), cette section n'a aucun effet sur le cycle de transmission de test par ligne terrestre.

Par défaut

9999 (Entrées valides : 0000-2359, 9999 pour désactiver)

[380] Premier code d'options du communicateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Marche	<input type="checkbox"/>	1 Communications activées	Communications désactivées	5.3	21
Arrêt	<input type="checkbox"/>	2 Rétab. après délai de sonnerie	Rétablissement après zones	5.7.6	25
Arrêt	<input type="checkbox"/>	3 Composition par impulsions	Composition multifréquence en code	5.3	21
Marche	<input type="checkbox"/>	4 Transf. à comp. par imp. à 5 ^e tent	Comp. multifr. en code pour ttes tent.	5.3	21
Arrêt	<input type="checkbox"/>	5 3 ^e numéro de téléphone activé	3 ^e numéro de téléphone désactivé	5.4	21
Arrêt	<input type="checkbox"/>	6 Comp. de remp. (1 ^{er} et 3 ^e)	Appel 1 ^{er} numéro, 3 ³ en réserve	5.4	21
Arrêt	<input type="checkbox"/>	7 Appel de LINKS et de la ligne terr.	LINKS en réserve de la(des) ligne(s) terr.	5.26	32
Arrêt	<input type="checkbox"/>	8 Absence activité de zone (hre)	Absence activité d'armement (jours)	5.7.4	24

[381] Deuxième code d'options du communicateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Arrêt	<input type="checkbox"/>	1 Avert. clavier d'ouv. ap.alarme act.	Avert. clavier d'ouv. ap.alarme désact	5.20	30
Arrêt	<input type="checkbox"/>	2 Avert. sonnerie d'ouv. ap. alarme act.	Avert. sonnerie d'ouv. ap. alarme désact.	5.20	30
Arrêt	<input type="checkbox"/>	3 Envoi codes signal. program. par SIA	Envoi codes signal. auto. par SIA	5.6	22
Arrêt	<input type="checkbox"/>	4 Confirmation de fermeture activée	Confirmation de fermeture désactivée	5.20	30
Marche	<input type="checkbox"/>	5 Téléphone 1 & 3 Ecoute	Désactivée	5.27.1	33
Arrêt	<input type="checkbox"/>	6 Téléphone 2 Ecoute	Désactivée	5.27.1	33
Marche	<input type="checkbox"/>	7 Contact ID utilise codes sign. Programmés	Contact ID utilise code sign. automatiques	5.6.2	22
Arrêt	<input type="checkbox"/>	8 Mode local activé	Désactivé		

[390] Synchroniseur initial LINKS (Premier numéro de téléphone)

(Section 5.26 «Communicateur cellulaire LINKS1000» - page 27)

Par défaut : FFFF (Programmer tous chiffres inutilisés avec un F hex.)

[391] Synchroniseur initial LINKS (Deuxième numéro de téléphone)

(Section 5.26 «Communicateur cellulaire LINKS1000» - page 27)

Par défaut : FFFF (Programmer tous chiffres inutilisés avec un F hex.)

[392] Synchroniseur initial LINKS (Troisième numéro de téléphone)

(Section 5.26 «Communicateur cellulaire LINKS1000» - page 27)

Par défaut : FFFF (Programmer tous chiffres inutilisés avec un F hex.)

[393] Synchroniseur initial de fonction spéciale LINKS (Tous les numéros de téléphone)

(Section 5.26 «Communicateur cellulaire LINKS1000» - page 27)

Par défaut : FFFFFFFF (Programmer tous chiffres inutilisés avec un F hex.)

• Entrer [*] [2] [*] (HEX B) pour composer [*] • Entrer [*] [3] [*] (HEX C) pour composer [#]

Options de téléchargement

[401] Premier code d'options de téléchargement (Section 5.10 «Téléchargement» - page 21)

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Arrêt <input type="text"/>	1	Répondeur/appel double activé	Répondeur/appel double désactivé
Marche <input type="text"/>	2	Activation fenêtre DLS par utilisateur	Pas d'activation fenêtre DLS par utilisateur
Arrêt <input type="text"/>	3	Rappel activé	Rappel désactivé
Arrêt <input type="text"/>	4	Rappel lancé par l'utilisateur activé	Rappel lancé par l'utilisateur désactivé
Arrêt <input type="text"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

[402] Numéro de téléphone de l'ordinateur de téléchargement (32 chiffres)

(Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

[403] Code d'accès de téléchargement (Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Par défaut : 1555 Entrer 4 chiffres hexadécimaux

[404] Code d'identification de panneau (Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Par défaut : 1555 Entrer 4 chiffres hexadécimaux

[405] Minuterie de répondeur/appel double (Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Par défaut : 060 (Entrées valides : 001-255 secondes)

[406] Nombre de sonneries avant réponse (Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Par défaut : 000 (Entrées valides : 001-255 sonneries)

[490] Synchroniseur initial de LINKS (Numéro de téléphone de téléchargement)

(Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Par défaut : FFFF (Programmer tous les chiffres inutilisés avec F hexadécimal)

[499] Lancement téléchargement sur place (PC-Link) [Code de l'installateur]

(Section 5.8 «Téléchargement en aval» - page 25)

Programmation Internationale

[700] Réglage de l'Horloge (Section 5.31 «Programmation Internationale» - page 34)

Par défaut : 60 (Valid entries are 01-99 seconds)

[701] Premier Code d'Options Internationales

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Arrêt <input type="text"/>	1	c.a. 50 Hz	C.A. 60 Hz	2.2	4
Arrêt <input type="text"/>	2	Temps de Base est Interne Cristal	Temps de Base est Ligne c.a.	5.29	34
Arrêt <input type="text"/>	3	Armement Inhibé AC/DC activé	Armement Inhibé AC/DC activé	5.17	30
Arrêt <input type="text"/>	4	Tout les Sabotage de Système Requière la REI de l'Installateur	Tout les Sabotage de Système suit REI	5.25	32
Arrêt <input type="text"/>	5	Codes d'Accès de l'utilisateur 6-Chiffre	Codes d'Accès de l'utilisateur 4-Chiffre	5.1	19
Arrêt <input type="text"/>	6	Détection de tonalité occupée activée	Détection de tonalité occupée désactivée	5.5	22
Arrêt <input type="text"/>	7	Recharge de pile Courant Elevé	Recharge de pile Courant Standard	2.2	4
Arrêt <input type="text"/>	8	Pour utilisation ultérieure			

[702] Deuxième Premier Code d'Options Internationales

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	Section	Page #
Arrêt <input type="checkbox"/>	1	Composition Pulsée Ratio Make/ Break est 33/67	Composition Pulsée Ratio Make/ Break 40/60	5.5	19
Marche <input type="checkbox"/>	2	Composition Forcée activée	Composition Forcée désactivée	5.5	19
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Test de Transmission Ligne terre en minutes	Test de Transmission Ligne terre en jours	5.14	26
Arrêt <input type="checkbox"/>	4	Prise de ligne 1600 Hz	Prise de ligne Standard	5.9	21
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Tonalité ID activée	Tonalité ID désactivée	5.5	19
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Tonalité ID 2100 HZ	Tonalité ID 1300 HZ	5.5	19
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	L'utilisateur peut activée Fenêtre DLS une fois 1-Hr	L'utilisateur peut activée Fenêtre DLS Totale 6-Hr	5.10	23
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Sonnerie sur FTC quand armé	FTC Trouble seulement quand armé	5.5	19

[703] Délai entre les Tentatives de Composition (Section 5.31 «Programmation Internationale» - page 34)

Par défaut : 001____ (Entrées Valides: 000-255 Secondes)

Programmation de module**[801] Programmation du module d'imprimante PC5400**

Consulter le manuel d'installation du PC5400 pour les instructions d'installation et de programmation.

[802] Programmation du module d'imprimante PC59XX

Consulter le manuel d'installation du PC59XX pour les instructions d'installation et de programmation.

[803] Programmation de l'interface de radio à longue portée LINKS2X50

Consulter le manuel d'installation du LINKS2X50, Skyroute, PC5400 ADT DVACS or PC5400 Sur-Gard DVACS pour les instructions d'installation et de programmation.

[804] Programmation d'extension sans fil PC5132

Consulter le manuel d'installation du PC5132 pour les positions et les instructions de programmation.

[805] Programmation du module PC5108L

Veuillez consulter votre Manuel d'instruction du PC5108L pour la programmation sur les localisations et instructions.

Fonctions spéciales de l'installateur**[901] Mode d'essai de marche installateur activé/désactivé** (Section 5.30 «Essai de marche (de l'installateur)» - page 34)**[902] Réinitialisation surveillance de module** (Section 2.7 «Activation de la supervision» - page 7)**[903] Champ surveillance de module** (Section 2.7 «Activation de la supervision» - page 7)**[904] Test de position de module sans fil** (Section 5.27 «Programmation de module» - page 33)

Pour plus de détails, consulter le manuel d'installation du PC5132

- Choisir le module/émetteur (zones 01-8).
- Appuyer sur [#] pour annuler.

Position	Clavier à DEL	Clavier ACL	Sonnerie/avertisseur
Bonne	Témoin 1 marche	«BON»	1 tonalité/sonnerie
Passable	Témoin 2 marche	«PASSABLE»	2 tonalités/sonneries
Mauvais	Témoin 3 marche	«MAUVAIS»	3 tonalités/sonneries

[906] Test local de déclencheur à distance de Downlook

Entrez dans cette section pour initialiser le déclenchement à distance de Downlook. Pour indiquer au panneau quel numéro de téléphone il doit utiliser et comment envoyer le script du déclencheur à distance, choisissez une des options ci-dessous :

- | | |
|---|---------------------------------------|
| [1] Numéro de téléphone #1, par ligne terrestre | [3] Numéro de téléphone #1, par LINKS |
| [2] Numéro de téléphone #2, par ligne terrestre | [4] Numéro de téléphone #2, par LINKS |

[990] Activation de l'exclusion de l'installateur (Section 5.29 «Verrouillage de l'installateur» - page 34)

[991] Désactivation de l'exclusion de l'installateur (Section 5.29 «Verrouillage de l'installateur» - page 34)

[993] Programmation rétablissement du communicateur de remplacement à la valeur par défaut l'interface de radio à longue portée LINKS2X50 (Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

[995] Programmation rétablissement de Escort5580 à la valeur par défaut
(Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

[996] Programmation rétablissement de PC5132 à la valeur par défaut
(Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

[997] Programmation rétablissement de PC5400 à la valeur par défaut
(Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

[998] Programmation rétablissement de PC59XX à la valeur par défaut
(Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

[999] Programmation rétablissement de PC585 à la valeur par défaut
(Section 5.28 «Programmation par défaut (de l'usine)» - page 33)

Programmation des claviers ACL

Si on utilise un clavier P832-LCDZ, on doit procéder à une programmation supplémentaire pour le bon fonctionnement du système. On décrit ci-dessous les options de programmation disponibles et les sections de programmation qui s'y rattachent :

Entrée dans la programmation de clavier ACL

Suivre la méthode de programmation décrite dans la Section 4 en appuyant sur [★] [8] [Code de l'installateur]. Appuyer sur [★]. Entrer le numéro de section de deux chiffres à programmer.

Libellés programmables – Sections [01] - [08], [33], [34], [40], [44], [51], [52]

On peut personnaliser les libellés de zone et les autres identificateurs d'affichage ACL afin de rendre le fonctionnement du système plus clair pour l'utilisateur. Utiliser la méthode suivante pour créer les libellés de clavier ACL :

- Entrer la programmation de l'installateur. Entrer le numéro qui correspond au libellé à programmer.
- À l'aide des touches de flèche (<>), amener la barre de soulignement sous la lettre à changer.
- Appuyer sur la touche de chiffre [1] à [9] qui correspond à la lettre requise. Quand on appuie pour la première fois sur la touche, la première lettre apparaît. Quand on appuie de nouveau sur une touche de chiffre, on affiche la lettre suivante. Consulter la liste suivante :
 - [1] - A, B, C, 1 [2] - D, E, F, 2 [3] - G, H, I, 3
 - [4] - J, K, L, 4 [5] - M, N, O, 5
 - [6] - P, Q, R, 6 [7] - S, T, U, 7 [8] - V, W, X, 8
 - [9] - Y, Z, 9,0 [0] - Espace
- Quand la lettre ou le chiffre requis est affiché, avancer à la lettre suivante à l'aide des touches de flèche (<>).
- Quand on a terminé de programmer le libellé de zone, appuyer sur [★], avancer jusqu'à «Sauvegarder» et appuyer sur [★].
- Reprendre cette méthode à partir de l'étape 2 pour programmer tous les libellés.

[01] à [32] Libellés de zone (14 caractères)

Par défaut : «Zone 1» - «Zone 32»

Noter les libellés de zone sur la page 2

[33] Libellé d'alarme d'incendie (14 caractères)

Par défaut : «Zone d'incendie» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[34] Libellé du système (14 caractères)

Par défaut : «Système» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[40] - [44][48] [★][7][1-2][1-4] Libellés d'option de sortie de commande (14 caractères)

[40] Par défaut : «Command O/P 1» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[44] Par défaut : «Command O/P 2» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[46] Par défaut : «Command O/P 3» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[48] Par défaut : «Command O/P 4» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[51] Message d'événement de défaut d'armement

Par défaut : «Le système ne s'est pas armé» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[52] Message d'événement d'alarme durant l'armement

Par défaut : «Alarme survenue pendant l'armement < >» | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _

[60] masque d'affichage du premier utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	Message tenir touches [P]anique marche	Message tenir touches [P]anique arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	2	Message suspension zone marche	Message suspension zone arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	3	Message trouble marche	Message trouble arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	4	Message mémoire d'alarme marche	Message mémoire d'alarme arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	5	Message commande carillon de porte marche	Message commande carillon de porte arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	6	Message codes d'accès marche	Message code d'accès arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	7	Message fonctions d'util marche	Message fonctions d'util arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	8	Message contrôle sortie marche	Message contrôle sortie arrêt

[61] Masque d'affichage du deuxième utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	1	Message programmation installateur marche	Message programmation installateur arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	2	Message arm. sans entrée mouvement marche	Message arm. sans entrée mouvement arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	3	Message armement rapide marche	Message armement rapide arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	4	Message arme intérieur marche	Message arme intérieur arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Message sortie rapide marche	Message sortie rapide arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	6	Message visualiser le mémoire tampon marche	Message visualiser le mémoire tampon arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	Pour utilisation ultérieure	
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Music Input marche	Music Input arrêt

[62] Masque d'affichage du troisième utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	Message test système marche	Message test système arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	2	Message heure et date marche	Message heure et date arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	3	Message contrle auto-arm marche	Message contrle auto-arm arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	4	Message heure auto-arm marche	Message heure auto-arm arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	5	Message activation DLS marche	Message activation DLS arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	6	Message ctrl luminosité marche	Message ctrl luminosité arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	7	Message ctrl contraste marche	Message ctrl contraste arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	8	Message ctrl ind. sonore marche	Message ctrl ind. sonore arrêt

[63] Durée de message ACL téléchargé

Par défaut: 003 (Entrées valides : 000-255, 000=Affichage illimité de messages. Ce numéro indique le nombre de fois que le message téléchargé est effacé quand on appuie sur une touche, quand le message est affiché, après le délai).

[64] Options des touches

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	Touches d'incendie [F]activées	Touches d'incendie [F]désactivées
Marche <input type="checkbox"/>	2	Touches [A]uxiliaires activées	Touches [A]uxiliaires désactivées
Marche <input type="checkbox"/>	3	Touches de [P]anique activées	Touches de [P]anique désactivées
Arrêt <input type="checkbox"/>	4-8	Pour utilisation ultérieure	

[65] Masque d'affichage du quatrième utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	Message appel par utilis marche	Message appel par utilis arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	2	Pour utilisation ultérieure	
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Pour utilisation ultérieure	
Marche <input type="checkbox"/>	4	Message sortie commande 1 Marche	Message sortie commande 1 arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	5	Message sortie commande 2 marche	Message sortie commande 2 arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Message sortie commande 3 marche	Message sortie commande 3 arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	7	Message sortie commande 4 marche	Message sortie commande 4 arrêt
Arrêt <input type="checkbox"/>	8	Pour utilisation ultérieure	

[66] Options de clavier

Par défaut	Option	Marche	Arrêt
Marche <input type="checkbox"/>	1	Code d'accès affiché durant programmation	«X» affiché durant programmation
Marche <input type="checkbox"/>	2	Affichage horloge locale activé	Affichage horloge locale désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	3	Horloge locale affiche cycle 24 h	Horloge locale affiche cycle AM/PM
Marche <input type="checkbox"/>	4	Défilement mémoire alarme auto activé	Défilement mémoire alarme auto désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	5	Affichage temp. locale activé	Affichage temp. locale désactivé
Arrêt <input type="checkbox"/>	6	Options de suspension message allumé	Options de suspension message éteint
Arrêt <input type="checkbox"/>	7-8	Pour utilisation ultérieure	

[67] Masque d'affichage du cinquième utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	
Arrêt	<input type="checkbox"/>	1	Message contr. thermostat marche	Message contr. thermostat arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	2	Message contrôle temp. marche	Message contrôle temp. arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	3	Message mode présence marche	Message mode présence arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	4	Message mode Thermostat marche	Message mode Thermostat arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	5	Message ctrl ventilateur marche	Message ctrl ventilateur arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	6	Message pr vue clavier marche	Message pr vue clavier arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	7-8	Pour utilisation ultérieure	

* REMARQUE : Ces options ne sont pertinentes que si vous utilisez un clavier LCD5500A v.2.1 ou ultérieure.

[68] Masque d'affichage du sixième utilisateur

Par défaut	Option	Marche	Arrêt	
Arrêt	<input type="checkbox"/>	1	Message mode d'occupation auxiliaire marche	Message mode d'occupation auxiliaire arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	2	Message mode d'occupation jour marche	Message mode d'occupation jour arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	3	Message mode d'occupation avec détection de mouvement marche	Message mode d'occupation avec détection de mouvement arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	4	Message mode d'occupation message de nuit marche	Message mode d'occupation message de nuit arrêt
Arrêt	<input type="checkbox"/>	5-8	Pour utilisation ultérieure	

*REMARQUE : Ces options ne sont pertinentes que si vous utilisez un clavier LCD5500Z v2.1 ou ultérieure.

[97] Visualisation de la version du logiciel

[98] Lancement de la diffusion globale des libellés

Toute la programmation ACL est faite par clavier. S'il y a plus d'un clavier ACL, il n'est pas nécessaire de les programmer indépendamment. Les libellées programmés sur un clavier peuvent être diffusés à tous les autres claviers ACL. Voici comment diffuser les libellés :

Étape 1 - Faites toute la programmation d'un clavier ACL.

Étape 2 - Assurez-vous que tous les claviers ACL sont connectés au KEYBUS.

Étape 3 - Entrez dans la programmation ACL sur le clavier programmé.

Étape 4 - Entrez la Section [98] sur le clavier programmé.

Le clavier diffusera toutes les informations programmées à tous les autres claviers ACL sur le système.

Quand le clavier a fini appuyez sur la touche [#] pour sortir.

[99] Remise de la mémoire morte programmable effaçable électriquement (EEPROM) du clavier ACL aux valeurs par défaut du fabricant

Ce qui suit est la procédure pour remettre les paramètres définis par défaut à l'usine d'un clavier ACL:

- Entrez dans la Programmation ACL sur le clavier à remettre à l'état initial. Entrez dans la Section [99]. Appuyez sur [#] quand la programmation est terminée

ASCII Characters

032	035	038	041	044	047	060	063	094	124	127	228	231	238	241	246	253
!	\$	'	*	-	:	=	@	_	)	°	ä	ç	î	ñ	ö	ú
033	036	039	042	045	058	061	064	095	125	176	229	234	239	244	248	254
"	%	(	+	.	;	>	]	<	˘	á	æ	ì	š	õ	ù	ü
034	037	040	043	046	059	062	093	123	126	225	230	236	240	245	249	255

GARANTIE LIMITÉE

La société Digital Security Controls Ltée. garantit le produit contre toutes défauts matérielles et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation, à l'acheteur original, pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat. Dans l'application de cette garantie, la société Digital Security Controls Ltée. s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer tout matériel défectueux dès son retour à un dépôt de réparation, sans frais de main d'œuvre et matériels. Tout remplacement et/ou réparation sont garantis pendant le reste de la durée de la garantie originale ou quatre vingt dix (90) jours, ou l'une ou l'autre est la plus longue. Le propriétaire original doit avertir la société Digital Security Controls Ltée. par courrier que le matériel ou l'assemblage sont défectueux ; dans tous les cas, cette notification doit être reçue avant l'expiration de la période de garantie.

Garantie Internationale

La garantie pour les clients internationaux est la même que pour tous les clients au Canada et aux Etats-Unis, sauf que la société Digital Security Controls Ltée. ne sera pas responsable des frais de douanes, taxes, ou TVA qui pourraient être dus.

Procédure pour la Garantie

Pour obtenir un service sous garantie, veuillez retourner les produit(s) en question au point d'achat. Tous les distributeurs autorisés et vendeurs ont un programme de garantie. Quiconque retourne des marchandises à la société Digital Security Controls Ltée. doit tout d'abord obtenir un numéro d'autorisation. La société Digital Security Controls Ltée. n'acceptera aucun envoi pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Conditions d'annulation de la Garantie

Cette garantie ne s'applique qu'aux vices de matériels et d'assemblage liés à une utilisation normale. Elle ne couvre pas:

- dommage encouru lors de l'expédition ou la manutention ;
- dommage causé par un désastre tel qu'un incendie, inondation, vent, tremblement de terre ou foudre ;
- dommage dû à des causes hors du contrôle de la société Digital Security Controls Ltée. tel que voltage excessif, choc mécanique ou dommage des eaux ;
- dommage causé par attachement non autorisé, changements, modifications ou objets étrangers ;
- dommage causé par périphériques (à moins que les périphériques ne soient fournis par la société Digital Security Controls Ltée.) ;
- défauts causés par l'impossibilité de fournir un environnement d'installation adapté aux produits ;
- dommage causé par l'utilisation de produits pour des usages autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus ;
- dommage pour mauvais entretien ;
- dommage provenant de tout autre mauvais traitement, mauvaise manutention ou mauvaise utilisation des produits.

S'il y a un problème de réparation du produit après un nombre raisonnable de tentatives au titre de la présente garantie, les obligations contractuelles de la société Digital Security Controls Ltée. seront limitées au remplacement du produit, comme seule réparation de l'inobservation de la garantie. En aucun cas la Société Digital Security Controls Ltée. ne sera responsable des dommages particuliers, accidentels ou indirects basés sur l'inobservation de la garantie, une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou sur toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent, mais ne sont limités à, une perte de profit, une perte de produit ou tout autre équipement associé, au coût de capital, au coût de remplacement de l'équipement, à l'aménagement ou services, à l'indisponibilité, au temps de rachat, aux réclamations des tiers, notamment les clients, aux dommages et intérêts à la propriété, etc .

Stipulation d'exonération de garanties

Cette garantie contient l'entière garantie et remplace toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites (notamment toutes les garanties implicites de marchandise ou aptitude pour un usage particulier) et de toutes autres obligations ou responsabilités de Digital Security Controls Ltée. Digital Security Controls Ltée. n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom de modifier ou changer cette garantie, n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit.

Cette stipulation d'exonération de garanties et garantie restreinte sont gouvernées par les lois de la province de l'Ontario, Canada.

ATTENTION: Digital Security Controls Ltée. recommande que la totalité du système soit testé régulièrement. Toutefois, même si vous faites des essais périodiques, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant.

Verrouillage de l'Installateur

Tous produits renvoyés à DSC qui ont une option verrouillage de l'Installateur activée et ne montrent pas d'autres problèmes seront sujets à des frais d'entretien.

Réparations en dehors de la Garantie

Digital Security Controls Ltée. réparera à son choix ou remplacera en dehors de la garantie les produits renvoyés à son usine dans les conditions suivantes. Quiconque retourne des produits à Digital Security Controls Ltée. doit d'abord obtenir un numéro d'autorisation. Digital Security Controls Ltée. n'acceptera aucun envoi quel qu'il soit, pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Les produits que Digital Security Controls Ltée. juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais prédéterminés par Digital Security Controls Ltée., et sujets à un rajustement périodique, seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que Digital Security Controls Ltée. juge ne pas être réparables seront remplacés par le produit équivalent le plus proche disponible à ce moment. Le prix du marché en cours du produit de remplacement sera facturé pour chaque unité de remplacement.

AVIS: L'étiquette de l'Industrie Canada identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel est conforme à certaines normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications. Industrie Canada n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêchent pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien autorisé désigné par le fournisseur. La compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, les lignes téléphoniques et les canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

AVERTISSEMENT: L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

L'indice de charge (IC) assigné à chaque dispositif terminal indique, pour éviter toute surcharge, le pourcentage de la charge totale qui peut être raccordée à un circuit téléphonique bouclé utilisé par ce dispositif. La terminaison du circuit bouclé peut être constituée de n'importe quelle combinaison de dispositifs, pourvu que la somme des indices de charge de l'ensemble des dispositifs ne dépasse pas 100.

L'Indice de charge de ce produit est 2.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls Ltd. could void your authority to use this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

The user may find the following booklet prepared by the FCC useful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

important information

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules. On the side of this equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number of this equipment.

NOTIFICATION TO TELEPHONE COMPANY The customer shall notify the telephone company of the particular line to which the connection will be made, and provide the FCC registration number and the ringer equivalence of the protective circuit.

FCC Registration Number: F53CAN-32104-AL-E

Ringer Equivalence Number: 0.6B

USOC Jack: RJ-31X

TELEPHONE CONNECTION REQUIREMENTS Except for the telephone company provided ringers, all connections to the telephone network shall be made through standard plugs and telephone company provided jacks, or equivalent, in such a manner as to allow for easy, immediate disconnection of the terminal equipment. Standard jacks shall be so arranged that, if the plug connected

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. Industry Canada does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

User should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

The Load Number (LN) assigned to each terminal device denotes the percentage of the total load to be connected to a telephone loop which is used by the device, to prevent overloading. The termination on a loop may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the total of the Load Numbers of all the devices does not exceed 100.

The Load Number of this unit is 2.

thereto is withdrawn, no interference to the operation of the equipment at the customer's premises which remains connected to the telephone network shall occur by reason of such withdrawal.

INCIDENCE OF HARM Should terminal equipment or protective circuitry cause harm to the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify the customer that temporary disconnection of service may be required; however, where prior notice is not practicable, the telephone company may temporarily discontinue service if such action is deemed reasonable in the circumstances. In the case of such temporary discontinuance, the telephone company shall promptly notify the customer and will be given the opportunity to correct the situation.

ADDITIONAL TELEPHONE COMPANY INFORMATION The security control panel must be properly connected to the telephone line with a USOC RJ-31X telephone jack.

The FCC prohibits customer-provided terminal equipment be connected to party lines or to be used in conjunction with coin telephone service. Interconnect rules may vary from state to state.

CHANGES IN TELEPHONE COMPANY EQUIPMENT OR FACILITIES The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures, where such actions are reasonably required and proper in its business. Should any such changes render the customer's terminal equipment incompatible with the telephone company facilities the customer shall be given adequate notice to the effect modifications to maintain uninterrupted service.

RINGER EQUIVALENCE NUMBER (REN) The REN is useful to determine the quantity of devices that you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that you may connect to your line, you may want to contact your local telephone company.

EQUIPMENT MAINTENANCE FACILITY If you experience trouble with this telephone equipment, please contact the facility indicated below for information on obtaining service or repairs. The telephone company may ask that you disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

Digital Security Controls Ltd. 160 Washburn St., Lockport, NY 14094

Modules permis sur le PC5015 v2.2

Module	Compatible?	Commentaires
Escort5580	Oui	
PC5204	Oui	
PC5208	Oui	
PC5108	Oui	
PC5108L	Oui	
PC5132 v1.X	Oui	Pas d'assistance d'unités sans fil, pendantifs ou claviers portatifs
PC5132 v2.X	Oui	Pas d'assistance d'unités sans fil identifiés
PC5132 v3.X	Oui	
PC5506	Non	
PC55XX	Oui	Pas d'assistance de zone de clavier
PC55XXZ	Oui	
LCD5500 v1.X	Oui	Pas d'assistance de zone de claviers. Quelques messages d'affichage non supportés
LCD5500Z v2.X	Oui	
PC5908	Non	
PC5928	Oui	
PC5400 Module d'imprimante série/ DVACS v1.X to v2.1	Oui	Quelques messages d'impression non supportés
PC5400 Module d'imprimante série/ DVACS v2.2	Oui	
Links1000	Oui	
Links2150	Oui	
Links2450	Oui	
DLM-1	No	
DLM-4 v1.x	No	
DLM-4 v1.0L	Oui	
DLM-7	No	



©1999 Digital Security Controls Ltd.
Toronto • Canada

www.dscsec.com/fr

Imprimé au Canada 29004708 R001